

## **DICHIARAZIONE CONGIUNTA**

**TRA**

**Il Ministro della Cultura e Sport dello Stato di Israele**

**e**

**Il Sottosegretario di Stato con Delega allo Sport**

Nell' ambito della Riunione Intergovernativa tra Italia e Israele ospitata a Roma, Italia, il 13 Giugno 2011, è stato organizzato un incontro tra il Sottosegretario di Stato alla Presidenza del Consiglio dei Ministri con delega allo Sport, On.le Rocco Crimi e il Ministro israeliano della Cultura e dello Sport, Sig.ra Limor Livnat, dove è stata discussa la possibilità di rafforzare la cooperazione nell'ambito dello Sport.

1. Le Parti dichiarano il loro interesse per accrescere il livello di cooperazione nel settore dello Sport.
2. Entrambe le Parti dichiarano il loro interesse:
  - a) Per promuovere lo scambio di informazioni e il know-how nel settore delle competizioni sportive tra Israele e l'Italia a mezzo di scambi reciproci di esperti, tecnici e di professionalità riconosciute per le aree d'interesse. Questi scambi avverranno in accordo con il Programma di Cooperazione dell'Istruzione, della Cultura, della Gioventù e dello Sport tra il Governo dello Stato di Israele e il Governo della Repubblica Italiana per gli anni 2011 - 2014, Firmato a Roma il 13 Giugno 2011.
  - b) Per incoraggiare progetti di ricerca comune tra Italia e Israele nel settore dello Sport;

- c) Per incoraggiare seminari e workshop scientifici congiunti nel settore dello sport.
  - d) Per rafforzare ulteriormente legami e collaborazioni già esistenti tra le organizzazioni sportive di entrambi i Paesi, come quella della Federazione Calcio e del Comitato Olimpico Nazionale, etc.
3. Entrambe le parti istituiranno un Comitato di Coordinamento congiunto che sarà responsabile nella definizione degli obiettivi, dei contenuti e delle modalità di collaborazione sulla base di questi argomenti di discussione e in accordo con il Programma di Cooperazione dell'Istruzione, della Cultura, della Gioventù e dello Sport.

Firmato a Roma il 13 Giugno 2011, che corrisponde all'11° giorno del mese di Sivan 5771 in due copie originali in Inglese.

**Minister of Culture and Sports**

**Of the State of Israel**

**Limor Livnat**

**Secretary of State for Sport**

**Of the Republic of Italy**

**Rocco Crimi**